



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instruction for REMUS sport exhausts

BMW 335i/435i F30/F41/F32 2012 →

Verpackungsinhalt / Packing content

1 REMUS Sportschalldämpfer, 1 Endrohr-Set links, 1 Endrohr-Set rechts, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhaust, 1 tailpipe set left, 1 tailpipe set right, 1 assembly kit

Montage des Sportschalldämpfers / Installation of the sport exhaust

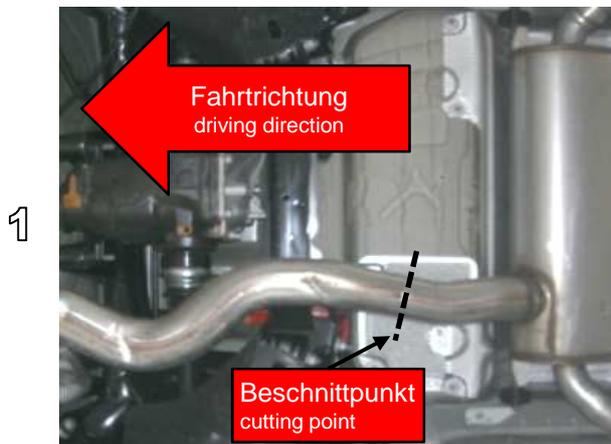
Den serienmäßigen Endschalldämpfer mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen. Rohr zwischen Vor- und Endschalldämpfer durchtrennen. (Abb. 1)

Retain the standard exhaust using suitable equipment. Cut the tube between front and rear exhaust. (Fig. 1)

Schnittmaß = mittlere Kerbe / cutting point = middle notch

Den Aktuator der Klappensteuerung von der Halterung des Schalldämpfers demontieren. (Abb. 2)

Remove the actuator of the electric valve from the standard exhaust. (Fig. 2)



Die Aufhängungsgummis aushängen und den serienmäßigen Endschalldämpfer abnehmen. (Abb. 3)
Trennstellen entgraten.

Remove the standard exhaust with the rubber supports. (Fig. 3) Burr the cutting edges.

Die mitgelieferten Halter, sowie die Aufhängungsgummis am REMUS Sportschalldämpfer montieren. (Abb. 4)

Mount the supplied brackets and rubber supports on the REMUS sport exhaust. (Fig. 4)



Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instruction for REMUS sport exhausts

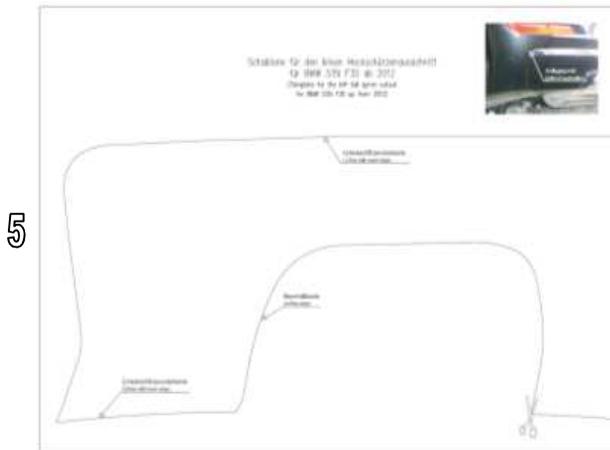
BMW 335i/435i F30/F41/F32 2012 →

Die Heckschürze, falls nötig, an der linken und rechten Seite laut beiliegender Ausschnittschablone nachschneiden. (Abb. 5)

If necessary, re-cut the rear bumper on the left and right side, according to the supplied cut out template. (Fig. 5)

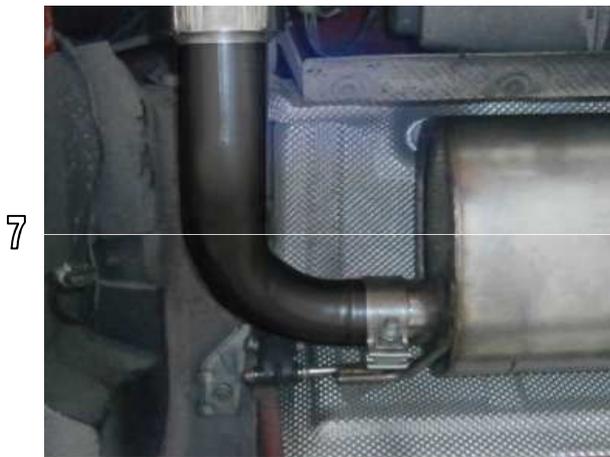
Den REMUS Sportschalldämpfer auf das durchtrennte serienmäßige Rohr aufschieben und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie einhängen. (Abb. 6)

Install the REMUS sport exhaust on the original tube and remount the rubber supports on the fixation points of the car body. (Fig. 6)



Das linke und rechte Endrohr-Set auf den REMUS Sportschalldämpfer aufschieben. (Abb. 7-8)

Mount the left and right tail pipe set on the REMUS sport exhaust. (Fig. 7-8)



Den Aktuator der serienmäßigen Klappensteuerung an der dafür vorgesehenen Halterung am REMUS Sportschalldämpfer montieren und mit der REMUS Abgasklappe verbinden. (Abb. 9)

Remount the removed actuator on the REMUS sport exhaust and connect with the REMUS exhaust flap. (Fig. 9)

Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instruction for REMUS sport exhausts

BMW 335i/435i F30/F41/F32 2012 →

9



Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.

Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Die Innenrohre der(s) Endrohre(s) sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildung führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste oder dergleichen zu entfernen. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil. Um das gepflegte Aussehen der rostfreien sowie verchromten Edelstahlrohre auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 300 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

The inner pipes and tailpipe(s) are constructed from high-grade rust-and acid-proof stainless steel. Residual deposits can, however, lead to the formation of a thick rust film. For optical reasons these deposits should be removed with a brush or something similar. The occasional oiling of the components is recommended. To keep the shiny appearance of the stainless steel and chromed parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.

Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!



REMUS Innovation GmbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25, A-8572 Bärnbach
Tel.: 0043 (0)3142 / 6900-0
office@remus.at, www.remus.eu



www.remususa.com



www.remus.cn

